

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°008BIS/AAONO/GOUVERNEUR/CRPM-
NO/2022 DU 22/08/2022 POUR LA MAÎTRISE D'ŒUVRE DE LA CONSTRUCTION DE
LA DELEGATION REGIONALE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL DU
NORD, PHASE 2.
EN PROCEDURE D'URGENCE.**

1. OBJET

Dans le cadre du suivi et de l'exécution du projet de construction de la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord, phase 2, le Gouverneur de la Région du Nord, Autorité contractante, lance pour le compte de ladite Délégation, un Appel d'Offres National Ouvert, pour le maitrise d'œuvre des travaux de construction de la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord, en procédure d'urgence.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations objet du présent Appel d'Offres comprennent notamment:

- le contrôle et le suivi des travaux de construction de la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord, suivant les normes en la matière,
- la coordination des opérations de suivi du projet par tous les autres acteurs à travers l'organisation et l'animation des réunions de chantier,
- la production de tous les documents liés au suivi des dites prestations (rapports mensuels, procès-verbaux, ordre de services à caractère techniques, examen de la conformité du projet aux études d'exécution y compris toutes sujétions.

3. DELAI D'EXECUTION

Le délai maximal d'exécution des prestations prévu par le Maître d'Ouvrage Délégué qui est attaché à celui de l'exécution des travaux pour la réalisation des prestations est de **cinq (05) mois**, à compter de la date de notification de l'ordre de Service de commencer les prestations.

4. COUT PREVISIONNEL

Le cout prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **dix millions (10 000 000)**.

5. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Avis d'Appel d'Offres est ouvert à tous les Bureaux d'Etudes Techniques (BET).

6. FINANCEMENT

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINADER, exercice 2022. Imputation : **56 30 187 01 4415150 361313 921**.

7. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Dès publication du présent Avis, la copie de l'original paraphée du Dossier d'Appel d'Offres peut être consultée aux jours et heures ouvrables dans les services du Gouverneur de la Région du Nord.

8. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

La copie du Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenue aux heures ouvrables dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord, dès publication du présent avis sur présentation d'une quittance de paiement d'une somme non remboursable de **Vingt mille (20 000) Francs CFA** à la Trésorerie de Garoua, représentant les frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

9. REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir dans les services du Gouverneur au plus tard le **12/09/2022 à 09 Heures précises** et devra porter la mention :

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°008bis/AAONO/GOUVERNEUR/CRPM-NO/2022 du 22/08/2022 pour le contrôle et le maitrise d'œuvre de la construction de Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord, phase 2 en procédure d'urgence.

NB : « LE DEFAUT DE PRESENTATION DE L'OFFRE FINANCIERE TEMOIN DESTINEE A L'ARMP DANS UNE ENVELOPPE SEPARÉE SCELLEE ET MARQUEE COMME TELLE ENTRAINE L'IRRECEVABILITE DE L'OFFRE DU CANDIDAT CONCERNE »

10. RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou compagnies d'assurances agréées par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO. Le montant de caution est fixé à **deux cent mille (200 000) francs CFA**.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les autorités compétentes conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date de dépôt des offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou compagnie d'assurances agréées par le Ministère chargé des Finances entraîne le rejet de l'offre.

11. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en deux temps.

L'ouverture des offres administratives et techniques aura lieu le **12/09/2022 à partir de 10 heures** à la Commission Régionale de Passation des Marchés du Nord à Garoua.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant connaissance de l'offre.

L'ouverture des offres financières se fera à une date ultérieure en présence des soumissionnaires dont les offres techniques auront atteint la note technique minimale requise qui est de 70%.

12. PRINCIPAUX CRITERES D'EVALUATION :

L'évaluation, à deux volets, sera basée sur les principaux critères suivants :

12-1.- Critères éliminatoires,

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce du Dossier Administratif au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis;
- 2- Absence d'une des quatre pièces du volume financier (lettre de soumission, bordereau des prix unitaires, devis estimatif et quantitatif ou sous-détail des prix) ;

- 3- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 4- Note technique inférieure à 70 % ;
- 5- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre à la fois dans le bordereau des prix unitaires, dans le devis estimatif et quantitatif et dans le sous-détail des prix ;
- 6- Avoir abandonné au moins un marché au cours des trois dernières années et/ou être sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP ;
- 7- Absence de la caution de soumission.

12.2.- Critères essentiels

L'évaluation technique se fera par notation sur la base des critères essentiels regroupés par rubriques ainsi qu'il suit :

1. Références de l'entreprise **15 points**
2. Moyens matériels **15 points**
3. Moyens Humains **40 points**
4. Méthodologie d'exécution des prestations et planning **20 points**
5. Consentement aux clauses à caractère administratif et technique **03 points**
6. Surface financière **02 points**
7. Visite de site **03 points**
8. Présentation générale des offres **02 points**

N.B. : Seules les soumissionnaires dont les offres seront jugées techniquement acceptables (**Note technique supérieure ou égale à 70 points sur 100**) seront retenues pour l'ouverture et l'évaluation financière.

13. METHODOLOGIE DE SELECTION DE L'ADJUDICATAIRE.

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité - coût (mieux disant) conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

La note finale N sera calculée par la combinaison pondérée des notes techniques et financières suivant la formule ci-après:

$$N = \frac{70 \times \text{Note technique (Nt)} + 30 \times \text{Note financière (Nf)}}{100}$$

La note financière (Nf) est obtenue de la façon suivante:

Soit Fm le montant de la proposition la moins disante, sa note financière sera prise égale à 100 points. Les notes des autres soumissionnaires calculées à partir de la note financière de la proposition la moins disante sera obtenue par la formule:

$$Nf = \frac{100 \times Fm}{F}$$

Fm = le montant de la proposition la moins disante.

F = le montant de la proposition considérée

Le soumissionnaire présentant la note finale la plus élevée sera déclaré adjudicataire du marché.

14. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de **90 (quatre-vingt dix) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

15. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord.

NB : « Pour toute tentative de corruption, ou faits de mauvaises pratiques bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Ampliataires :

- DRMINMAP-NO
- DRMINPAT-NO
- DR MINADER-NO
- CR/ARMP/GRA
- Président/CRPM/NO
- Affichage

Garoua, le 22 AOÛT 2022

LE GOUVERNEUR

(Autorité contractante)



ABATE EDI Jean

Administrateur Civil Principal Hors Echelle



**NATIONAL OPENED TENDER NOTICE N °008BIS/NOTN/GOVERNOR/RTB/2022
OF 22/08/2022 FOR THE CONTROL AND TECHNICAL MONITORING OF THE
CONSTRUCTION OF THE NORTH REGIONAL DELEGATION OF AGRICULTURE
AND RURAL DEVELOPMENT, PHASE II
IN EMERGENCY PROCEDURE.**

1. Subject of the invitation to the Tender

As part of the monitoring and execution of the construction project of the North Regional Delegation for Agriculture and Rural Development, the Governor, Contracting Authority, launched on behalf of this Regional Delegation, a Restricted National Call for Tenders, for the monitoring and control of the construction work of the Regional Delegation of Agriculture and Rural Development, in emergency procedure.

2. Nature of services

The services subject of this invitation to tender include:

- the control and monitoring of the construction work of the Regional Delegation of Public Works of the North, according to the standards in the matter,
- the coordination of project monitoring operations by all other actors through the organization and animation of site meetings,
- the production of all the documents related to the follow-up of the said services (monthly reports, minutes, order of services of a technical nature, examination of the conformity of the project with the studies of execution including all subsections).

3. Execute deadline

The maximum period of execution of the services provided by the Contracting Authority which is attached to that of the execution of the works for the realization of the services is of **for (05) month**, from the date of notification of the Service Order to start the benefits.

4. Estimated cost.

The estimated cost of the operation after the preliminary studies is **teen million (10 000 000)**.

5. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is opened to the all of the Technical Consultants (BET).

6. Financing

The services subject of this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Agriculture and Rural Development, financial year 2022.Imputation: 56 30 187 01 4415150 361313 921

7.consultation of the tender file

Upon publication of this Notice, the copy of the original initialed Tender File may be consulted on working days and hours of Governor Services.

8. Acquisition of bids

The initialed copy of the original Tender File may be obtained during business hours of Governor Services, as of the publication of this notice on presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of Twenty thousand (20,000) CFA Francs to the

receipt of the treasury of the Northern Region, representing the cost of purchasing the Tender Documents

9. Submission of bids

Each offer written in French or in English in seven (07) copies of which the original and six (06) copies marked as such, must reach the services of the of Governor Services no later than **12/09/2022 at 9 a.m** and should bear the words:

National opened Tender Notice N°008BIS/NRTN/GOVERNOR/RTB/2022 of 22/08/2022 for the control and technical monitoring of the construction of the North Regional Delegation of Agriculture and Rural Development, phase 2

NB: "TO OPEN ONLY AT A DEPOSIT SESSION"

10. Admissibility of bids

Each tenderer must attach to his administrative documents a tendering deposit, Exhibit 11 of the DAO. The amount of security is set at two hundred thousand (200,000) CFA francs CFA francs.

On pain of rejection, the other administrative documents required must be produced in originals or certified true copies by the competent authorities in accordance with the stipulations of the Supplementary Regulations of the Invitation to Tender. They must be dated less than three (03) months from the date of submission of offers. Any offer that does not comply with the requirements of this notice and the Tender File will be declared non-responsive. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance or non-compliance with the templates of the Tender Dossier documents entails the rejection of the offer drawn up by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and listed in

11. Opening of bid

The opening of the folds will be done in two stages.

The opening of the administrative and technical offers will take place on the **12/09/2022 at 10 a.m** sharp at the Governor Services Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice and aware of the offer.

The financial offers will be opened at a later date in the presence of the tenders whose technical offers have reached the required technical mark of 70%.

12. Criteria evaluation

The assessment, to two shutters, will be based on the main following criterias:

12-1. – Eliminatorial criterias,

1. Absence or no-conformity administrative document after 48 hours;
2. Incomplete financial offer
3. False statements; Falsified documents ;
4. Offer that did not have 70% of positive answers.
5. Absence of unit prices of quantified unit prices;
6. Unfinished awarded a contract or not in accordance with the requirements of CAD for the last two years.
7. Absence of Provisional bid bond;

12.2. Essentials criteria.

1. Company reference **15 marks**;
2. Logistics(equipment) **15 marks**;
3. Experience of staff **40 marks**;
4. Methodology **20 marks**;
5. Consent of the terms to administrative and technical characters **3 marks**
6. Bilan **2 marks**;
7. Site visits **3 marks**;
8. General presentation of offer **2 marks**;

NB: Only bidders whose bids will be deemed technically acceptable (Technical score

greater than or equal to 70 points out of 100) will be selected for opening and financial evaluation.

13. Allocation

The consultant will be selected by the cost-effectiveness (best-effort) selection method in accordance with the procedures outlined in this DAO.

The final grade N will be calculated by the weighted combination of the technical and financial scores according to the formula below:

$$N = \frac{70 \times \text{Technical Note (Nt)} + 30 \times \text{Financial Rating (Nf)}}{100}$$

The financial score (Nf) is obtained as follows:

Let Fm be the lowest price, its financial score will be equal to 100 points. The marks of the other bidders calculated from the financial score of the lowest bid will be obtained by the formula:

$$Nf = \frac{100 \times Fm}{F}$$

Fm = the amount of the lowest bid.

F = the amount of the proposal considered

The tenderer with the highest final mark will be declared the successful tenderer.

14. Period of validity of tenders

Bidders remain committed to their bids for a period of 90 (ninety) days from the deadline for submission of bids.

15. Additional information

Additional information can be obtained during working hours at the North Governor's office.

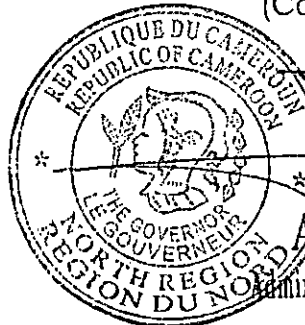
NB: "For any attempt of corruption, or facts of bad practices kindly call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48

Garoua, 22 AOÛT 2022

The Governor
(Contracting Authority)

Ampliataires:

- RDMINPC-NO
- RDARD-NO
- RDMINEPAT-NO
- RC/PCR/NO
- President/RTB/NO
- Affichage



ABATE EDI'I Jean
Administrateur Civil Principal Hors Echelle